

1795-1796

- 7.12./odp./ Hyb. /Pražští sládci/ (Die Prager Bräuer).  
(Viz č. 318.) /AEJ 1706/ 326
- 20.12./odp./ Hyb. /<sup>X</sup>KLAVIGO/ (Clavigo). /Smut. v 5 j. od  
J.W. Goetha?/ Přel. od V. Tháma. /AEJ 1796/  
/J. Uvádí jako překlad P. Šedivého./ 327

1796

1. 1./odp./ Hyb. /<sup>X</sup>FAGOTISTA/ (Der Fagotist). Sing. od  
J. Perineta, přel. od M. Majobera. /AEJ 1796/  
/Shodné s č. 288 ?, 392 ?/ 328
3. 1./odp./ Hyb. /<sup>X</sup>ZAMILOVANÉ STRAŠIDLO/ (Das verlieb-  
te Gespenst). Ves. se zpěvy složená od V. Thá-  
ma a zhudebněná od Tučka. /AEJ 1796 - páté  
provedení/  
/Shodné s č. 282 ?/ 329
6. 1./odp./ Hyb. /Kouzedlná píšťala/ (Die Zauberflö-  
te). Sing... (Viz č. 289.) /AEJ 1796/ 330
17. 1./odp./ Hyb. /Dvě sestry z Prahy/ (Die zwei  
Schwestern von Prag). Sing. od /J./ Perineta  
s hudbou V. Müllera, přel. od V. Tháma. (Viz  
č. 151.) /AEJ 1796/  
/Shodné s č. 311 ?/ 331
20. 1./več./ Std. /<sup>X</sup>NANINKA A KUBÍČEK/ (Naninka und Ku-  
biczek). Čes. opera podle ital. s hudbou od G.  
Paisiella. /AEJ 1796/ 332

24. 1./odp./ Hyb. XHORNÍ DUCHOVÉ/ (Die Berggeister).  
Ves. od F. Heimbachera. /AEJ 1796; Stank./ 333
31. 1./odp./ Hyb. XHONZA KOLOHNÁT Z PŘELOUČE aneb  
DOSTAVENÍČKO V NOVÝCH ALEJÍCH/ (Hans Klachel  
von Przelautsch oder Das Rendezvous auf der  
Neuen Alee). Sing. ve 2 j. od K.G. Steins-  
berga s hudbou od Tučka, přel. od V. Tháma.  
/AEJ 1796/ 334
7. 2./odp./ Hyb. XMASNÉ KRÁMY aneb SÁZENÍ DO LOTERIE  
(Fleischkräme oder Der Zug aus der Lotterie).  
Sing. od P. Šedivého s hudbou od Tučka. /AEJ  
1796; T 1796 - Ves. ve 2 j./ 335
8. 2./odp./ Hyb. Masné krámy aneb Sazení do loterie/  
(Fleischkräme oder Der Zug aus der Lotterie).  
(Viz č. 335.) /AEJ 1796/ 336
8. 2./več./ Std. Naninka a Kubiček/ (Naninka und Ku-  
biczek). (Viz č. 332.) /AEJ 1796/ 337
9. 2./odp./ Hyb. Honza Kolohnát z Přelouče/ (Hans  
Klachel von Przelautsch). (Viz č. 334.) /AEJ  
1796/ 338
21. 2./odp./ Hyb. Poctivý rolník/ (Der redliche Land-  
mann). Ves... (Viz č. 272.) /AEJ 1796/ 339
28. 2./odp./ Hyb. Honza Kolohnát z Přelouče/ (Hans  
Klachel von Przelautsch). (Viz č. 334.) AEJ  
1796/ 340

6. 3./odp./ Hyb. <sup>X</sup>MYSLIVCI (Die Jäger). Čin./v 5 j./  
od A.W. Ifflanda, přel. od V. Tháma. /AEJ  
1796; Stank./ 341
13. 3./odp./ Hyb. <sup>X</sup>RYTÍŘ RADOMÍL (Ritter Radonil).  
Rytířská hra od P. Šedivého. /AEJ 1796; Stank./ 342
28. 3./odp./ Hyb. <sup>X</sup>TLACHAVÝ KAŠPÁREK (Menschenhaas  
und Reue, unter dem Titel Der geschwätzige  
Kasperle). Čin. od A. Kotzebue, přel. od P.  
Šedivého. /AEJ 1796; Stank./  
/Jiný překlad viz č. 642./ 343
3. 4./odp./ Hyb. <sup>X</sup>ŽIVÉ HODINY (Die lebendige Stock-  
uhr). Fraška od P. Šedivého. /AEJ 1796;  
T 1796 - Veselá hra ve 2 j.../ 344
17. 4./odp./ Hyb. <sup>X</sup>KAŠPÁREK, KROTITEL ZLÝCH ŽEN  
(Kasperle der bösen Weiber Zähmer). Nový  
originální sing. od P. Šedivého.  
<sup>X</sup>ČESKÝ REKRUTA (Der böhmische  
Rekrut). Ves. v 1 j. od V. Tháma. /AEJ 1796/  
/První hra český název Stank.,  
druhá J./ 345
24. 4./odp./ Hyb. <sup>X</sup>DON JUAN BEZBOŽNÍK aneb KAŠPÁREK  
JAKO HROBNÍK (Don Juan der Ruchlose oder  
Kasperle als Todtengräber). Ves. z něm. od  
V. Tháma. /AEJ 1796./  
/Shodné s č. 36 ?, 99 ?/ 346

1. 5./odp./ Hyb. <sup>X</sup>DCERA TEMNOSTI/ (Die Tochter des Finsterniss). Ves. podle Henslerovy travestie Aurory od hraběte von Soden, přel. od F. Heimbachera. /AEJ 1796; Stank./ 347
5. 5./odp./ Hyb. /Sládcí/ (Die Bräuer). Sing... (Viz č. 318.) /AEJ 1796/ 348
8. 5./odp./ Hyb. /Kašpárek, krotitel zlých žen/ (Kasperle der bösen Weiber Zähmer). (Viz č. 345.) /AEJ 1796/ 349
22. 5./odp./ Hyb. <sup>X</sup>ABELINO aneb VELIKÝ LOUPEŽNÍK/ (Abälino oder Der grosse Bandit). Hra /od H. Zschokke/. /AEJ 1796/ 350  
/Shodné s č. 536 ?/ /Jiný překlad viz č. 607 ?/
29. 5./odp./ Hyb. /Honza Kolohnát z Přelouče/ (Hans Klachel von Przelautsch). (Viz č. 334.) /AEJ 1796/ 351
11. 9./odp./ Hyb. /Soukeník z Přelouče/ (Der Tuchmacher von Przelautsch). Ves. (Viz č. 100.) /AEJ 1796/ 352  
/Shodné s č. 67 ?, 130 ?/
18. 9./odp./ Hyb. <sup>X</sup>STATEČNÁ DÍVKA MĚŠŤANSKÁ/ (Das tapfere Bürgermädchen). Ves. /podle K.F. Henslera/ od P. Šedivého. /AEJ 1796; Stank./ 353
25. 9./odp./ Hyb. /Abelino aneb Veliký loupežník/ (Abällino oder Der grosse Bandit). (Viz č. 350.) /AEJ 1796/ 354

28. 9./odp./ Hyb. <sup>X</sup>KAŠPAR, BOHATÝ NÁPADNÍK/ (Kasper der reiche Freier). Ves.od P. Šedivého. /AEJ 1796; Stank./  
/Shodné s č. 401 ?/ 355
- 2.10./odp./ Hyb. Pražští sládci/ (Die Prager Bräuer). (Viz č. 318.) /AEJ 1796/. 356
- 9.10./odp./ Hyb. <sup>X</sup>ŠTĚSTÍ V HOSPODĚ/ (Das Glück in der Schenke). Ves. od P. Heimbachera. /AEJ 1796; Stank./ 357
- 16.10./odp./ Hyb. Honza Kolohnét z Přelouče/ (Hans Klachel von Przelautsch). (Viz č. 334.) /AEJ 1796/. 358
- 23.10./odp./ Hyb. Tlachač/ (Der Plauderer). Ves. se zpěvy, přel. od M. Majobera. (Viz č. 178.) /AEJ 1796/. 359
- 6.11./odp./ Hyb. <sup>X</sup>OBĀ ANTONÍNOVĚ/ (Die beiden Antons). Sing., z něm. od E. Schikanedra přel. od M. Majobera. /AEJ 1796; Stank./  
/Shodné s č. 168 ?, 380 ?/ /Jiný překlad viz č. 478 ?/ 360
- 13.11./odp./ Hyb. <sup>X</sup>TRAVESTOVANÝ HAMLET/ (Der travestierte Hamlet). Ves. se zpěvy, přel. od M. Majobera. /AEJ 1796; Stank./  
/Též název/ Hamlet, princ z Lili-putu. Šprýmovná hra v neohrabaných verších se zpěvy a kůrami. /OSN 16, 653/ 361

- 20.11./več./ Hyb. <sup>X</sup>ČECHOVÉ/ (Die Böhmen, eigentlich die Oesterreicher). Ves. z něm. přel. od V. Tháma. 362
- <sup>X</sup>ČEŠI JSOU PRAVÍ VLASTENCOVÉ aneb  
KREV A ŽIVOT ZA FRANTIŠKA, KARLA A VLAST!  
(Die Böhmen sind wahre Patrioten oder Blut und Leben für Franz, Karl und Vaterland). Příležitostná hra se zpěvy od F. Heimbachera.  
/AEJ 1796; Stank./
- Ve prospěch vdov a sirotek, jejichž mužové a otcové našli smrt při obraně vlasti. 362
- 4.12./odp./ Hyb. Honza Kolohnát z Přelouče (Hans Klachel von Przelautsch). (Viz č. 334.) /AEJ 1797/ 363
- 8.12./odp./ Hyb. <sup>X</sup>ŠEVCOVSKÝ SVATVEČER/ (Der Schusterfeierabend). Sing. z něm. přel. od V. Tháma. /AEJ 1797; J. - Opera ve 3 j./ 364
- 11.12./odp./ Hyb. /Sestry z Prahy/ (Die Schwestern von Prag). (Viz č. 311.) /AEJ 1797/ 365
- 18.12./odp./ Hyb. <sup>X</sup>SLUNEČNÍ SLAVNOST BRAHMÍNŮ (Das Sonnenfest der Braminen). Sing. od E. Schikanedra, přel. od V. Tháma. /AEJ 1797; Zpěvy 1799/ 366
- 26.12./odp./ Hyb. /Čechové/ (Die Böhmen). (Viz č. 362.)  
/Češi jsou praví vlastencové/ (Die Böhmen sind treue Patrioten). (Viz č. 362.)  
/AEJ 1797/ 367